

越谷信使

越谷信使于每月 5 日左右发行。

在越谷市官网的国际化网页上可以查看。

国际化担当 ☎048-963-9114

越谷市役所本厅舍 3 楼 市民活动支援课



国际化官网



照片墙 (インスタ)



越谷特別市民
ガーヤちゃん

越谷市外国人咨询窗口（免费）

地 点	时 间	外语对应	内 容	咨询方法
越谷市役所 本厅舍 3 楼 市民活动支援课	工作日 9:00~16:30	中文・英语 ・菲律宾语 ・越南语等	✓窗口翻译（包括 公立学校等） ✓各种信息 ✓母语咨询	① 窗口面对面 ② 打电话 ☎048-963-9114
しみんかつどうしえん 市民活動支援センター 越谷站东口左前方处 越谷ツインシティ B 座 5 楼 （中央图书室楼上）	全年无休 12/29 至 1/3 期间除外 10:00~16:30	中文或英语	✓国际交流等 ✓专家咨询 ※需要预约 ▷行政书士 （每月第 3 周三） ▷律师 （每月第 4 周三）	① 窗口面对面 ② 发电子邮件 

灾害时外国人支援志愿者育成讲座

越谷市每年举办《灾害时外国人支援志愿者育成讲座》，对灾害时外国人支援有兴趣的朋友，国籍不限，都可以报名，免费参加。

可以选择「只参加第一天」或「两天都参加」，请在报名时告知。

	【第一天】11 月 9 日（星期日）	【第二天】11 月 23 日（星期日・祝）
时 间	13:00~17:00	8:30~12:30
地 点	しみんかつどうしえん 市民活動支援センター 活动室 A こしがや （越谷站东口 越谷ツインシティ B 座 5 楼）	① 集合：越谷市役所中央入口处 ② 集合后，乘车前往大相模地区中心。
人 数	30 人	第一天讲座参加者中报名前 20 人
内 容	讲座以及分组讨论	避难所巡回模拟训练

详细信息请咨询市民活动支援课。

【报名】请在 11 月 5 日（星期三） 之前，

通过电子申请或打电话或直接到支援课窗口报名。

【问询】しみんかつどうしえんか 市民活動支援課（本厅舍 3 楼）

☎048-963-9114



电子申请

东京入管局主办 外国人咨询会 in 越谷（免费）

由入管局职员、律师等专业人士为您解答关于签证、日本法律、养老金等相关疑问，其他生活上的烦恼和困扰也可以前来咨询，我们会尽力为您提供相关方面的信息。

语言上也无需担心，现场有精通英语和中文的工作人员，还可以使用免费电话翻译（英语、中文、韩语、泰语、葡萄牙语、西班牙语、菲律宾语、越南语、印尼语、尼泊尔语）。

【咨询方式】面对面咨询、同一咨询每人 30 分钟。无需预约。

【时间】11 月 3 日（星期一・祝日）12:30～16:30

【地点】こしがや し し みんかつどう し えん 越谷市市民活動支援センター かつどうしつ 活動室 A・B（こしがや 越谷ツインシティ B 座 5 楼）

（越谷市市民活动支援中心 活动室 A・B）越谷站东口步行 1 分钟

【主办单位】がいこくじんざいりゅう し えん 外国人在留支援センター（とうきょう しゅつにゅうこくざいりゅうかん り きょくざいりゅう し えん ぶもん 東京 出入国在留管理局在留支援部門）

外国人在留支援中心（东京出入国在留管理局在留支援部门）

☎03-5363-3015

市公租房招租（市営住宅）

在越谷市内居住 1 年以上，持有长期签证并收入低于规定标准的家庭（个人）可以申请市公租房。

住 宅 名 称	房 型	数 量
かわやなぎちょうちゅうそうじゅうたく 川柳町中層住宅/川柳町中层住宅	2K（2 人以上家庭）	2 戸
にしおおぶくろちゅうそうじゅうたく 西大袋中層住宅/西大袋中层住宅	1DK（单身可）	1 戸

【申请】11 月 4 日（星期二）到 21 日（星期五）期间（邮戳为准），请将申请材料邮寄至指定地址。

※详细申请条件等请参照募集说明书。

最新的募集说明书可以在 11 月 4 日以后到市役所的综合问询台、建筑住宅课（本厅舍 6 楼）、北部・南部出張所、各个地区中心领取，或登陆市官方网站查看下载。

【问询】さいたまけんじゅうたくきょうきゅうこうしゃ し ちょうそんえいじゅうたく か 埼玉県住宅供給公社市町村営住宅課/埼玉县住宅供给公社市町村営住宅課

（さいたま しうらわ く なかまち さいたま市浦和区仲町 3-12-10）☎048-829-2873

小学生课后托管（学童保育室）2026 年度申请

希望从 2026 年 4 月开始利用课后托管的小学生家长，请于以下期间内线上提交申请。

【申请期间】10 月 20 日（星期一）上午 8 点 30 分至 11 月 28 日（星期五）下午 5 点 15 分

【托管条件】家长需要提交工作证明、就学证明等托管理由证明材料，请登陆市官网查看详细信息（网站内网页查询号码：108111）。

【申请方法】原则上需要线上申请（でんし しんせい 電子申請），不清楚申请方法的人请咨询窗口工作人员。

※申请指南以及申请表格等，于 10 月 6 日（星期一）开始可以在以下地点领取。

〔市役所青少年课、市内的各个学童保育室、保育园、幼稚园〕

※申请时，请准备好全部材料，材料不完整的申请不能进入审批程序。

【问询】せいしょうねん か 青少年課/青少年课（第二厅舍 2 楼）

☎048-963-9158

保育園等保育施設 2026 年度申請

2026 年 4 月の保育園等保育施設の入园申請即将开始同时受理，请各位儿童家长确认好申请流程，及时申请。

【**申请对象**】学龄前儿童，且家长需提交工作证明或病例等保育理由证明材料。

【**申请流程**】

① 面试（需要预约）

② 提交申请材料（需要预约）

※预约期限：希望日的前一天中午 12 点之前。

※面试当天，若已准备好申请材料，可当天提交。



面试预约

可同时预约



提交材料预约

	时间	地点
面试	10 月 16 日（周四）・17 日（周五） 10 月 19 日（周日）・20 日（周一） 9:30～15:30	市役所本厅舍 8 楼
	当天请携带：母子健康手账、填写好的儿童健康调查表（ じどう じょうきょう 児童の状況シート）	
材料提交	11 月 6 日（周四）・7 日（周五）・8 日（周日） 11 月 10 日（周一）・11 日（周二）・12 日（周三） 9:30～15:30	市役所エントランス棟 3 楼

※详细信息请查看《ほいくしせつ ようちえんどう あんない 保育施設・幼稚園等のご案内》（保育设施・幼稚園等入园指南）。

【**问询**】ほいくにゅうしょか 保育入所課/保育入所课（第二厅舍 2 楼）

☎048-963-9167

【大間野町 旧中村家住宅】古民宅开馆纪念活动（免费）

【**日期**】11 月 14 日（星期五・县民日）

【**地点**】おおまのちょう ちょうめ 大間野町 1 丁目 100-4

活动内容	时间	报名	对象
・日本传统游戏	9:30～13:30	无需报名	所有人 ※学龄前儿童需要家长陪同。
・生火体验	10:00 左右		
・大力士比赛	13:30～14:15		
・做折叠椅 	10:00～12:00	报名期间：10 月 14 日至 11 月 6 日 报名方法：①电子申请 ②打电话	小学 4 年级以上 （越谷在住・通勤・通学） ・限 8 人（按报名顺序）
・品茶会 	10:00～10:30		所有人 ・每个时间段限 20 人 （按报名顺序）
	10:45～11:15		
	11:30～12:00		
	13:00～13:30		
	13:45～14:15		

【**问询**】しょうがいがくしゅうか 生涯学习課/生涯学习课（第三厅舍 3 楼）

☎048-963-9315

2025 年10月 越谷市内の日语教室

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
日历上没有标注教室的时候， 表示没有教室或教室休息。			1 ★日语社团 ★日语沙龙コスモ	2	3 ★日语 G0! (コーププラザ越谷 ^{こしがや})	4 ★越谷语言 ★儿童教室コスモ ★千间台日语沙龙コスモ ★多文化儿童学习塾
5	6	7	8 ★日语社团 ★日语沙龙コスモ	9	10 ★日语 G0! (南越谷地区センター ^{みなみこしがやちく})	11 ★越谷语言 ★儿童教室コスモ ★千间台日语沙龙コスモ
12	13 体育日	14	15 ★日语社团 ★日语沙龙コスモ	16	17 ★日语 G0! (コーププラザ越谷 ^{こしがや})	18 ★越谷语言 ★儿童教室コスモ ★千间台日语沙龙コスモ ★多文化儿童学习塾
19	20	21	22 ★日语社团 ★日语沙龙コスモ	23	24 ★日语 G0! (南越谷地区センター ^{みなみこしがやちく})	25 ★越谷语言 ★儿童教室コスモ ★千间台日语沙龙コスモ
26	27	28	29 ★日语社团(外出郊游) ★日语沙龙コスモ	30	31	

教室名称	上课时间	上课地点	负责人
日语社团 (にほんごサークル)	星期三 10:00~12:00	ちゅうおう し みんかいかん 中央市民会館 5 楼或 4 楼	しらた 白田さん 048-974-5642
	1 次 100 日元 ※预约保育, 1 次 100 日元	こしがや 越ヶ谷 4-1-1 (越谷站 东口步行 7 分钟)	
日语沙龙コスモ (コスモにほんごサロン)	星期三(晚上) 19:00~20:30	し みんかつどう し えん 市民活動支援センター (市民活动支援中心)	こじま 小島さん 090-5347-2041
	1 次 100 日元	こしがや 越谷ツインシティ B座5楼(越谷站东口站前)	
日语GO! (にほんごで GO!)	星期五 13:30~15:30	こしがや コーププラザ越谷 みなみこしがや ちく 南 越谷地区センター・ 南越谷公民館「パレット」	たかやま 高山さん 090-5574-7070
	1 次 100 日元	みなみこしがや 南 越谷 5-4-37 (新越谷站 西口步行 6 分钟) みなみこしがや 南 越谷 4-21-1 (新越谷站 西口步行 5 分钟)	
越谷语言 (リンガル・こしがや)	星期六 10:00~12:00	ちゅうおう し みんかいかん 中央市民会館 5 楼	すずき 鈴木さん 080-3478-3314
	免费	こしがや 越ヶ谷 4-1-1 (越谷站 东口步行 7 分钟)	
多文化儿童学习塾 たぶんか がくしゅうじゅく (多文化こども学習塾)	第1・3星期六 13:30~15:30	し みんかつどう し えん 市民活動支援センター (市民活动支援中心)	おがわ 小川さん 090-7422-2002
	免费	こしがや 越谷ツインシティ B座5楼(越谷站东口站前)	
・児童教室(コスモ) こども教室 ・千间台日语沙龙(コスモ) にほんご サロンせんげん台	星期六 13:30~15:30	埼玉県りそな銀行 千间台支店 3 楼 りそな YOUTH BASE	学习支援員 090-8310-9522 
	免费	せんげんだいにし 千間台西 1-5-17 (千间台站 西口步行 3 分钟)	